

## ALMINDELIGE BETINGELSER FOR SALG OG LEVERING FOR KÄHRS GROUP

### 1. Generelt

- 1.1 Disse almindelige betingelser for salg og levering ("**GTC**" (General Terms and Conditions)) skal udelukkende gælde for alle leveringer af varer og tjenester leveret af en virksomhed i Kährs Group, ("**Sælger**"), medmindre andet er udtrykkeligt anført skriftligt af Sælger i en underskrevet og gyldig skriftlig kontrakt med, eller på anden måde i Sælgers bekræftelse af en ordre på levering af varer eller tjenester fra, dennes kunde, ("**Køberen**"). Disse GTC skal således gælde forud for og skal, i den fulde udstrækning det er tilladt ved lov, udelukke anvendelse af nogen modstridende eller afvigende almindelige eller specifikke betingelser fra Købers side. Sælger og Køber kaldes herefter samlet for "Parterne" eller individuelt for "**Parterne**", idet hver enkelt er en "**Part**".
- 1.2 Den kontraherende part fra Sælger skal være det selskab i Kährs Group, som har bekræftet Køberens ordre, indgået en skriftlig kontrakt med Køber eller leveret det pågældende varer alt efter omstændighederne. Hvis mere end ét selskab i Kährs Group, uanset årsag, har været involveret i processen, og der ikke er indgået nogen skriftlig kontrakt mellem Parterne, skal det selskab, der har leveret de pågældende varer eller tjenester, anses for at være den kontraherende part, med hvem Køber har indgået en aftale og optræder således som Sælger i henhold til disse GTC.
- 1.3 Sælger forbeholder sig ret til at opdatere GTC til enhver tid. Køber accepterer hermed, at en sådan revideret version skal være gældende og bindende for Køber tredive (30) dage efter offentliggørelse på Sælgers webside med hensyn til ordrer afgivet efter afslutningen af 30-dages perioden. Hvis ordrer afgives i løbet af den førnævnte 30-dages periode, skal den aktuelle version af GTC gælde for sådanne ordrer. For at undgå tvivl skal den foregående version af GTC altid gælde med hensyn til allerede leverede varer eller tjenester.
- 1.4 I GTC skal overskrifter, medmindre det kræves af sammenhængen, ikke påvirke fortolkningen af GTC, og ental skal også omfatte flertal og omvendt.

### 2. Ordre og accept

- 2.1 Køber skal bestille varer og tjenester ved at afgive ordrer i overensstemmelse med disse GTC og den aktuelle Kährs-prisliste. Sælger forbeholder sig ret til efter eget skøn at acceptere eller afvise ordrer. Ordre på varer og tjenester skal afgives af Køber skriftligt. Hver ordre skal anføre (i) mængden af varer, der bestilles, (ii) de aktuelle priser, og (iii) den ønskede leveringsdato.
- 2.2 Med hensyn til hver særskilt ordre på levering af varer eller tjenester afgivet af Køber er Parterne juridisk bundet af en aftale derom, så snart (og kun hvis) Sælger har sendt Køber en ordrebekræftelse skriftligt eller elektronisk som f.eks. e-mail.
- 2.3 Ved at afgive en ordre efter modtagelse af et tilbud eller andre oplysninger fra Sælger indeholdende reference til disse GTC accepterer Køber, at GTC skal være gældende i deres helhed, medmindre Parterne udtrykkeligt aftaler andet skriftligt. Hvis en ordre afgives uden forudgående tilbud eller andre oplysninger fra Sælger indeholdende reference til disse GTC, skal Køber være bundet af disse GTC efter Købers modtagelse af Sælger ordrebekræftelse indeholdende reference til disse GTC, medmindre Køber gør indsigelse mod dette inden for fem (5) hverdage. I så fald skønnes der ikke at være indgået en aftale, og Sælger skal ikke være forpligtet til at foretage nogen levering af de bestilte varer eller tjenester.
- 2.4 Et eventuelt tilbud afgivet af Sælger er gyldigt for den periode, der er anført i tilbudet, eller, hvis der ikke er anført nogen dato, i tredive (30) dage fra dennes dato, medmindre Sælger trækker det tilbage tidligere, og er afgivet på det grundlag, at der ikke

skal etableres nogen juridisk bindende kontrakt, før Sælger afsender en ordrebekræftelse til Køber.

- 2.5 Enhver betingelse, som anføres i en ordre eller i ethvert andet dokument, der udarbejdes af Køberen, og som strider imod disse GTC, skal ikke være bindende eller gældende, medmindre der er en skriftlig kontrakt om denne. Hvis Sælger ikke gør indsigelse mod en sådan betingelse, skal en sådan undladelse ikke fortolkes som hverken delvis eller fuld accept eller som en ændring af disse GTC.
- 2.6 Ingen ordre, for hvilken Sælger har udstedt en skriftlig ordrebekræftelse, kan annulleres af Køber, medmindre dette er aftalt skriftligt med Sælger. Sælger forbeholder sig ret til at tillade annullering af ordren alene på den betingelse, at Køber godtgør Sælger fuldt ud for ethvert tab (herunder driftstab), omkostninger (herunder omkostninger til forbrugt arbejdskraft og transport) og alle skadeserstatninger og udgifter, som Sælger måtte pådrage sig som følge af annulleringen.

### 3. Specifikationer, teknisk information og immaterielle rettigheder

- 3.1 Tegninger, specifikationer, mål, vægtangivelser, priser og andre oplysninger, som udgør en del af eller angives i Sælgers kataloger, brochurer, annoncer, rundskrivelser, datablade og prislister udstedt eller offentliggjort alene med det formål at give et omtrentligt indtryk af varerne eller tjenesterne, der er beskrevet i disse, og som alene er en opfordring til at afgive tilbud og skal således ikke udgøre et tilbud fra Sælgers side. Kun de tegninger, specifikationer, mål, vægtangivelser, priser og andre oplysninger, som er udtrykkeligt anført i Sælgers skriftlige ordrebekræftelse eller den endelige skriftlige kontrakt mellem Sælger og Køber, udgør en del af Parternes aftale og er det, som Køber kan henholde sig til.
- 3.2 Eventuelle trykfejl, skrivefejl eller andre fejl eller udeladelser i salgsmateriale, tilbud, prislister, ordrebekræftelser, fakturaer eller andre dokumenter eller oplysninger afgivet af Sælger skal være underlagt korrektion uden, at Sælger ifalder noget erstatningsansvar.
- 3.3 Sælger forbeholder sig til enhver tid retten til at foretage eventuelle ændringer af de leverede varer eller tjenester.
- 3.4 Hvis varer leveret af Sælger til Køber udgør en krænkelse af en tredjeparts patentrettighed, industrielt design eller en anden immateriel rettighed, forpligter Sælger sig til at tage varerne tilbage og tilbagebetale den oprindelige købspris men skal ikke være forpligtet til at betale Køber eventuel skadeserstatning eller anden sum som følge af sådan krænkelse. Hvis varerne, uagtet ovenstående, blev solgt til et bestemt formål efter anbefaling fra Sælger, som udtrykkeligt anført og identificeret i Parternes skriftlige kontrakt, skal Sælger ud over hvad, der er anført ovenfor i dette punkt, 3.4 godtgøre Køber for dennes rimelige direkte omkostninger som følge af sådan krænkelse, med forbehold for den generelle ansvarsbegrænsning, der er anført i pkt. 8.
- 3.5 Hvis der anlægges et søgsmål mod Sælger for krænkelse af en tredjeparts rettighed, industrielt design eller lignende immaterielle rettighed som følge af Sælgers produktion af varer på baggrund af udtrykkelige eller underforståede instruktioner eller specifikationer fra Køber, skal Køber godtgøre, forsvare og skadesløsholde Sælger for alle skadeserstatninger, krav, forpligtelser, indenretslige omkostninger og forlangender som følge af sådant søgsmål, herunder rimelige sagsomkostninger.

### 4. Pris

- 4.1 Prisen for de leverede varer og tjenester er ekskl. moms og alle andre skatter og afgifter eller andre typer af officielle eller statslige opkrævninger, som vil blive tillagt prisen og skal betales af Køberen.

4.2 Ved at give skriftlig varsel til Køber på et vilkårligt tidspunkt inden levering forbeholder Sælger sig ret til at forhøje prisen for varerne eller tjenesterne, der skal leveres, for at afspejle (i) en eventuel ændring i leveringsdatoer eller mængder af varerne eller tjenesterne efter anmodning fra Køber og skriftlig bekræftelse fra Sælger, eller (ii) en eventuel forsinkelse forårsaget af eventuelle instruktioner fra Køber eller Købers undladelse af at give Sælger tilstrækkelig information eller instruktioner.

4.3 I tilfælde af en ændring i valutakurser, råvarepriser, skatter, afgifter eller andre officielle eller statslige opkrævninger eller lignende efter datoen for tilbuddet, prislister, ordrebekræftelsen eller underskrevet kontrakt har Sælger ret til at justere prisen for varerne og tjenesterne tilsvarende.

## 5. Betaling, ejendomsforbehold etc.

5.1 Medmindre andet er skriftligt aftalt mellem Parterne, skal betaling for leverede varer og tjenester finde sted mod faktura og inden for tredive (30) dage fra datoen for fakturaen.

5.2 Betaling skal ikke anses for at være sket, før Sælger har modtaget et clearret beløb, og Køber anerkender, at rettidig betaling af prisen er afgørende for kontrakten.

5.3 Leverede varer skal forblive Sælgers ejendom, indtil de er fuldt betalt i den udstrækning, sådant ejendomsforbehold er gyldigt i henhold til gældende lov. Køber skal dog bære hele risikoen for sådanne varer efter levering foretaget af Sælger.

5.4 Indtil ejerskabet af varerne er overgået til Køber, skal Køber (i) holde varerne adskilt fra Købers eller tredjeparters varer, (ii) sørge for, at varerne, opbevares, beskyttes, forsikres og identificeres ordentligt som Sælgers ejendom, og (iii) sørge for deponering af eventuelle forsikringssummer vedrørende varerne for Sælger og ikke blande eller sammenblande dem med andre pengebeløb.

5.5 Køber skal foretage alle betalinger, der forfalder i henhold til en ordre eller en kontrakt, alt efter omstændighederne, uden noget fradrag, hverken i form af modregning, modkrav, rabat, reduktion eller andet.

5.6 Hvis Køber ikke foretager betaling på eller inden forfaldsdagen, skal Sælger (uden at begrænse eventuelle andre rettigheder eller retsmidler, der er tilgængelige for Sælger) være berettiget til (i) at afbryde yderligere leveringer af varer og tjenester til Køber midlertidigt og (ii) at kræve, at Køber tilbageleverer de relevante varer, der ikke er betalt for, og, hvis Køber ikke omgående gør dette, skaffe sig adgang til Købers lokaliteter eller tredjeparts lokaliteter, hvor varerne opbevares for at hente varerne. Der påløber automatisk morarenter på forfaldne beløb fra forfaldsdatoen med en årlige rentesats på femten (15) procent, som skal betales af Køber.

5.7 Hvis Køber ikke har betalt inden for tres (60) dage fra forfaldsdatoen, har Sælger ret til at annullere ordren eller kontrakten, alt efter omstændighederne. I så fald har Sælger, ud over morarente, ret til fuld godtgørelse fra Køber for ethvert tab og skade, som denne måtte lide (herunder avancetab).

5.8 Hvis Sælger inden afslutning af leveringen skulle finde grund til at tro, at Køber ikke vil opfylde sin betalingsforpligtelse, har forringet eller potentielt forringet solvens, eller der er sket en væsentlig ændring i dennes økonomiske eller juridiske status, skal Sælger have ret til at kræve tilstrækkelig sikkerhed eller, uden nogen erstatningspligt over for Køber, at annullere ordren eller kontrakten alt efter omstændighederne, medmindre Køber giver en betalingsgaranti godkendt af Sælger.

5.9 Sælger forbeholder sig til enhver tid ret til at foretage kreditværdighedssøgninger vedrørende Køber, Købers principal, partnere eller direktører.

5.10 Sælger forbeholder sig ret til at sælge fakturaen til en tredjeparts kreditinstitut.

## 6. Levering

6.1 Medmindre andet er skriftligt aftalt af Sælger, leveres varerne ex works Sælgers adresse, INCOTERMS 2020.

6.2 Leveringsdatoen skal være som anført i Sælgers skriftlige ordrebekræftelse. Alle datoer, der anføres af Sælger for levering af varerne eller tjenesterne, skal dog alene anses for at være omtrentlige. Sælger skal ikke hæfte for noget tab eller skade, der opstår som følge af manglende overholdelse eller manglende evne til at overhold sådanne datoer.

6.3 Hvis levering ikke kan finde sted inden for den aftalte leveringstid, se pkt. 6.2, skal Sælger have ret til at udsætte det aftalte leveringstidspunkt med den påkrævede tid. Sælger skal informere Køber om dette uden ugrundet ophold og skal så vidt muligt angive den dato, hvor levering forventes at kunne finde sted.

6.4 Hvis forlængelsen af leveringsfristen overskrider to (2) uger, har Køber ret til at annullere ordren, hvis sådan annullering foretages skriftligt inden for fem (5) hverdage fra det tidspunkt, hvor Køber er blevet gjort opmærksom på det nye leveringstidspunkt, medmindre den forsinkede levering skyldes omstændigheder anført i pkt. 9 (force majeure) eller en handling eller undladelse fra Købers side. Hvis Køber ikke annullerer ordren inden for dette tidsrum, skal den af Sælger anførte leveringstid anses for at være den nye leveringstid.

6.5 Hvis Sælger undlader at levere varerne eller tjenesterne og ikke har informeret Køber om en ny leveringsdato, skal Køber være berettiget til at annullere ordren for ikke-levering ved at give Sælger skriftlig meddelelse om dette.

6.6 Annullering af ordre i henhold til pkt. 6.4 eller 6.5 skal være Købers eneste retsmiddel i tilfælde af forsinket levering eller manglende levering, og Køber er ikke berettiget til skadeserstatning, bod, betaling eller anden compensation. Køber skal under ingen omstændigheder være berettiget til compensation for erstatning for indirekte skade eller følgeskade, omkostninger eller tab som følge af forsinket levering.

6.7 Når varerne eller tjenesterne skal leveres som delleveringer, skal hver enkelt levering anses for et selvstændigt salg. Køber skal ikke være berettiget til at annullere ordren eller kontrakten, alt efter omstændighederne, som følge af forsinkelse, defekt eller mangel i en eller flere af delleveringerne.

6.8 Hvis Køber konstaterer, at denne ikke vil kunne tage levering af varerne eller tjenesterne på den aftalte leveringsdato, eller hvis der er sandsynlighed for forsinkelse fra Købers side, skal Køber øjeblikkeligt informere Sælger herom og angive den dato, hvor Køber kan tage levering af varerne eller tjenesterne. Sælger skal sørge for opbevaring af varerne for Købers regning og risiko.

6.9 Medmindre svigt fra Købers side som anført i pkt. 6.8 skyldes omstændigheder anført i pkt. 9 (force majeure), har Sælger ret til at anmode Køber om at tage levering af varerne inden for en rimelig tid. Hvis Køber, uanset årsag, undlader at gøre dette inden for denne periode, har Sælger ret til at give Køber skriftlig meddelelse om annullering af kontrakten med hensyn til den del af varerne, der ikke er accepteret og til at modtage fuld godtgørelse fra Køber for alle tab og skadeserstatninger, som Sælger har pådraget sig.

## 7. Garantier og ansvar for mangler

7.1 Sælger garanterer, at de leverede varer (med forbehold af de andre bestemmelser i disse GTC) i alle væsentlige henseender

vil stemme overens med de tekniske specifikationer anført i Sælgers skriftlige ordrebekræftelse eller i den skriftlige kontrakt, alt efter omstændighederne. Væsentlige afvigelser fra sådanne specifikationer skal i dette punkt 7 kaldes "Mangler".

- 7.2 Sælger hæfter kun for Mangler, som kan tilskrives Sælgers produktion. Sælgers ansvar gælder ikke for (i) Mangler, som skyldes materiale leveret af Køber, designs foreskrevet eller specificeret af Køber eller specifikationer leveret af Køber, som alene skal være Købers ansvar, (ii) Mangler, som skyldes Købers (eller dennes medarbejders eller kunders) manglende overholdelse af love, bestemmelser eller gældende standarder for opbevaring, installation, brug eller vedligeholdelse af varerne eller Sælgers mundtlige eller skriftlige instruktioner, anvisninger eller advarsler vedrørende opbevaring, installation, brug eller vedligeholdelse af varerne eller god handelskutyme, (iii) Mangler, som skyldes skade på varerne eller brud på emballage under transport, som Sælger ikke er ansvarlig for, (iv) varer, som er blev brugt forkert, installeret forkert, forkert eller utilstrækkeligt vedligeholdt, brugt ud over specifikationerne, ændret eller repareret af andre end Sælger eller samlet forkert af Køber, eller (v) Mangler som følge af almindelig slid, forsætlig beskadigelse, forsømmelighed, unormale arbejdsforhold eller forkert brug.
- 7.3 Køber skal straks ved levering inspicere varerne i forhold til følgesedlen og undersøge varerne for synlige Mangler og skal inden for syv (7) dage efter levering og inden installation af varerne meddele Sælger eventuelle synlige Mangler eller afvigelser i mængde. Sådant meddelelse skal gives skriftligt (eller pr. e-mail) på Kährs' formular for garantikrav. Hvis Manglen antages at være opstået under transport, og der er kvitteret for varerne på et separat fragtbrev, skal Køber også informere fragtføreren om Manglen.
- 7.4 I henhold til pkt. 7.3 skal Køber efter udpakning af varerne og under alle omstændigheder inden installation af disse inspicere varerne for synlige Mangler. Køber skal inden for syv (7) dage efter sådan endelig inspektion informere Sælger om eventuelle synlige Mangler eller afvigelser i mængde. Sådant meddelelse skal gives skriftlig (eller pr. e-mail) på Kährs' formular for garantikrav. Sælger skal ikke hæfte for eventuelle Mangler, som kunne eller burde være opdaget inden installation, hvis varerne er blevet installeret.
- 7.5 Eventuelle andre Mangler (dvs. ikke anført i pkt. 7.3 og 7.4) skal meddeles af Køber til Sælger inden for en rimelig tid men under alle omstændigheder senest tredive (30) dage efter den dato, hvor Manglen blev opdaget eller med rimelighed burde være opdaget eller på anden måde blev bekendt for Køber (f.eks. Som følge af en klage fra en anden part).
- 7.6 Manglende underretning af Sælger om Mangler eller afvigelser i mængde inden for de tidsfrister, der er anført i dette punkt 7 betyder, at Køber anses for at have accepteret varerne, og at Sælger ikke har nogen form for ansvar for sådanne varer.
- 7.7 Sælger skal under alle omstændigheder kun hæfte for Mangler (både synlige og ikke-synlige) og eventuelle andre mangler eller afvigelser i de leverede varer, som opstår og meddeles Sælger inden for to år fra leveringsdatoen.
- 7.8 Meddelelser i henhold til dette punkt 7 skal gives skriftligt (eller pr. e-mail) på Kährs' formular for garantikrav [findes på Sælgers webside eller er gjort tilgængelig af Sælger på anden måde]. Hvis Kährs' formular for garantikrav ikke anvendes, betyder det, at meddelelse ikke anses for at være blevet givet.
- 7.9 Hvis leverede varer viser sig at være Mangelfulde, og Sælger er ansvarlig for en sådan Mangel, og hvis Køber har informeret Sælger inden for de tidsfrister, der er anført i dette punkt 7, er Sælgers eneste ansvar og Købers eneste retsmiddel, efter

Sælgers skøn og for Sælgers regning, (i) erstatningslevering af de Mangelfulde varer, (ii) reparation af de Mangelfulde Varer eller (iii) tilbagebetaling af den del af den modtagne købspris, som med rimelighed kan henføres til den pågældende Mangel.

- 7.10 Al transport i forbindelse med udskiftning, reparation eller returnering af varerne i henhold til pkt. 7.9, skal finde sted for Sælgers regning og risiko. Køber skal følge Sælgers instruktioner vedrørende transport. Køber skal bære de yderligere omkostninger til afhjælpning af Mangler, som Sælger pådrager sig som følge af, at varerne ikke befinder sig på det leveringssted, der er anført i kontrakten mellem Parterne.
- 7.11 Sælger skal ikke være ansvarlig for nogen Mangler ud over, hvad der er udtrykkeligt anført i dette punkt 7.

## 8. Ansvarsbegrænsning og skadesløsholdelse

- 8.1 Medmindre andet er udtrykkeligt anført i pkt. 7.1, skal der ikke gælde nogen erklæringer eller garantier fra Sælgers side (hverken udtrykkelig eller underforstået), herunder uden begrænsning nogen underforstået garanti for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål og/eller nogen anden garanti vedrørende kvaliteten, mængden, typen, beskaffenheden eller tilstanden af en vare eller tjeneste eller tilstrækkeligheden af advarsler vedrørende besiddelse, håndtering, opbevaring, transport, handling, brug eller andre dispositioner med materiale, uanset om det anvendes enkeltvis eller i kombination med andre stoffer, for nogen varer eller tjenester, der leveres af Sælger til Køber, idet alle sådanne garantier og erklæringer hermed fraskrives i den udstrækning, det er tilladt ved lov.
- 8.2 I den udstrækning, det er tilladt ved lov, skal Sælger under ingen omstændigheder hæfte for dokumenteret erstatningskrav, multipel skadeserstatning, pønalt begrundet skadeserstatning, erstatning for følgeskader eller bodserstatning og tab, hverken inden for kontrakt, garanti, uden for kontrakt (herunder bl.a. forsømmelighed, manglende advarsel eller manglende testning), objektivt ansvar eller andet, herunder bl.a. avancetab eller tab af indkomst, tab af brug af varerne eller tjenesterne, forsinkelse eller krav fra Købers kunder eller andre brugere af varerne eller tjenesterne, og Sælgers samlede ansvar for tab eller skade som følge af, forbundet med eller udløst af kontrakten mellem Sælger og Køber skal under ingen omstændigheder overstige den af Køber faktisk betalte købspris til Sælger med hensyn til de pågældende varer, også selvom Sælger på forhånd blev informeret om muligheden for et sådant tab eller skade.
- 8.3 Uagtet pkt. 8.2 kan sælger ikke påberåbe sig ansvarsfrihed eller ansvarsbegrænsning med hensyn til død eller personskade forårsaget af Sælgers grove forsømmelighed eller svig eller i den udstrækning, at sådanne krav ikke kan udelukkes eller fraskrives ved gældende lov.
- 8.4 Køber accepterer at godtgøre, skadesløsholde og forsvare Sælger og dennes ledende medarbejdere, medarbejdere og repræsentanter i forhold til alle forpligtelser, tab, skadeserstatning, omkostninger, krav eller handlinger, søgsmålgrunde eller retssager (herunder rimelige advokatsalærer og sagsomkostninger), afgørelser, domsbeløb og domsudgifter, der måtte opstå som følge af brug og/eller forkert brug af varerne eller tjenesterne, uanset om sådanne forpligtelser, krav eller søgsmål er et resultat af uagtsomme handlinger eller undladelser fra Købers side eller af brugen af varer eller tjenester fra Købers eller tredjeparts side enten enkeltvis eller i kombination med andre varer eller stoffer.

## 9. Force majeure

- 9.1 Hvis en af Parternes forpligtelser skulle blive forhindret, vanskeliggjort eller forsinket på grund af force majeure, skal Parten frigøres fra ethvert ansvar for opfyldelse af sådan forpligtelse, indtil forhindringen er fjernet, og hvis situationen fortsætter i mere end tre (3) måneder, skal den anden Part være berettiget til at opsige kontrakten.
- 9.2 Udtrykket force majeure omfatter, uden begrænsning, uforudsete begivenheder, epidemier og pandemier, arbejdskonflikter, strejke, militær mobilisering, krig, finanskriser, eksport- og importrestriktioner og andre regeringsindgreb, brand, ulykker, oversvømmelser og andre naturfænomener, vandmangel, maskinskade og andre uforudsete forstyrrelser i produktionen, almindelig mangel på transportmidler eller trafikforstyrrelser ved jernbaner, havne eller andre trafiklokationer eller forsinket levering fra underleverandører eller andre former for omstændigheder uden for Partens kontrol, der forhindrer Parten i at opfylde sine forpligtelser.

## 10. Overdragelse

- 10.1 Køber skal ikke være berettiget til at overdrage, overføre eller give i underentreprise nogen rettigheder, fordele eller forpligtelser i henhold til disse GTC eller nogen kontrakt mellem Parterne uden forudgående skriftlig samtykke fra Sælger.
- 10.2 Sælger kan overdrage eller overføre sine rettigheder, fordele eller forpligtelser i henhold til disse GTC eller nogen kontrakt mellem Parterne til et andet selskab i Kährs-gruppen.

## 11. Fortrolighed

Alle tekniske, kommercielle eller andre oplysninger vedrørende de i henhold hertil leverede varer eller tjenester, som afgives eller videregives af Sælger til Køber eller på anden måde indhentes af Køber, enten før eller efter indgåelsen af kontrakten med Sælger, skal behandles strengt fortroligt af Køber. Fortrolighedsforpligtelsen skal ikke gælde for oplysninger, som Køber kan bevise var i dennes besiddelse eller offentligt tilgængelige på tidspunktet for videregivelsen eller efterfølgende er blevet offentligt tilgængelige uden nogen forsummelse fra Købers side.

## 12. Diverse

- 12.1 Hvis en bestemmelse i disse GTC eller kontrakten mellem Parterne (eller en del af en bestemmelse) af en domstol, administrativt organ eller kompetent jurisdiktion findes at være ugyldig, uden retskraft eller ulovlig, skal sådan ugyldighed, manglende retskraft eller ulovlighed ikke påvirke de andre bestemmelser i kontrakten, som skal forblive fuldt gældende.
- 12.2 Hvis en bestemmelse, som er ugyldig, uden retskraft eller ulovlig, ville være gyldig, retskraftig eller lovlig, hvis en del af den blev slettet, skal bestemmelsen gælde med den mindste ændring, der er nødvendig for at gøre den lovlig, gyldig eller retskraftig.
- 12.3 Enhver fraskrivelse fra Sælgers side af en overtrædelse eller misligholdelse af en bestemmelse i disse GTC eller enhver kontrakt mellem Parterne skal ikke anses for en fraskrivelse af nogen efterfølgende overtrædelse eller misligholdelse af disse eller nogen bestemmelse i disse GTC eller kontrakten.
- 12.4 Alle meddelelser i henhold til disse GTC eller enhver kontrakt mellem Parterne skal (i) være skriftlige og adresseret til modtageren på den adresse, der er anført i Sælgers skriftlige ordrebekræftelse, og (ii) skal anses for at være behørigt givet, når de er leveret; ved levering med kurer, i modtagerens normale kontortid; eller på tidspunktet for fremsendelse, hvis meddelelsen sendes via e-mail under forudsætning af, at modtagelse bekræftes af modtageren.

## 13. Lovvalg og tvister

- 13.1 Disse GTC og enhver anden kontrakt mellem Parterne, der henviser til disse GTC, skal reguleres af materiel ret i det land, hvor Sælger har sit primære forretningssted (se pkt. 1.2). Hvis varerne eller tjenesterne er blevet solgt eller ydet i USA, skal lovgivningen i den stat, hvor Sælger har sit primære forretningssted, regulere betingelserne i GTC (og enhver anden kontrakt mellem Parterne, der henviser til disse GTC, i henhold til hvilke varerne eller tjenesterne er blevet leveret). United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (FNs Konvention om internationale løsørekøb) skal ikke være gældende.
- 13.2 Alle tvister, kontroverser eller krav, der opstår som følge af eller i forbindelse med disse GTC og enhver anden kontrakt mellem Parterne, der henviser til disse GTC, eller overtrædelse, ophør eller ugyldighed heraf skal afgøres endeligt i henhold til voldgiftsreglerne udstedt af det Internationale Handelskammer. Antallet af voldgiftsmænd skal være én, medmindre det omtvistede beløb overstiger hvad der svarer til 250 000€. I så fald skal antallet være tre. Voldgiftsretten skal finde sted i Malmø, Sverige. Voldgiftsproget skal være engelsk (medmindre andet er aftalt mellem de stridende Parter).
- 13.3 I ethvert søgsmål for at håndhæve bestemmelserne i disse GTC skal den vindende Part, ud over og ikke som en del af tilkendelse af erstatning, tilkendes alle volgifts- og eller retsomkostninger samt alle rimelige advokatsalærer og honorarer til ekspertvidner, som den pågældende Part pådrager sig i denne forbindelse, herunder omkostninger og advokatsalærer i forbindelse med fuldbyrdelse og indkrævning af en dom.

## 14. Privatlivserklæring

Kährs og alle andre selskaber i Kährs Group kan behandle personoplysninger til at opfylde den kontraktlige forpligtelse i forbindelse med bestilling og levering af varer og tjenester, f.eks. navn, adresse, e-mail-adresse og telefonnummer, og vi deler disse personoplysninger med forretningspartnere som f.eks. transportvirksomheder. Vi vil gemme personoplysningerne, så længe det er nødvendigt for at opfylde vores kontraktlige forpligtelse, og så længe det er påkrævet i henhold til lovpligtige opbevaringsperioder. Se [www.kahrsgroup.com/en/privacy](http://www.kahrsgroup.com/en/privacy) for at få mere at vide om vores behandling af personoplysninger.